

FR
CONDITION DE GARANTIE
 Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.
 *sur présentation du ticket de caisse.

NL
GARANTIEVOORWAARDEN
 Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.
 *op vertoon van kassabon.

ES
CONDICIONES DE GARANTÍA
 El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.
 *previa presentación del comprobante de compra.

**Climatiseur fixe
 Vaste airconditioner
 Climatizador fijo**

**953088
 EX-AC11**

GUIDE D'UTILISATION 02
 HANDLEIDING 16
 INSTRUCCIONES DE USO 30

ELECTRO DEPOT
 1 route de Vendeville
 59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE



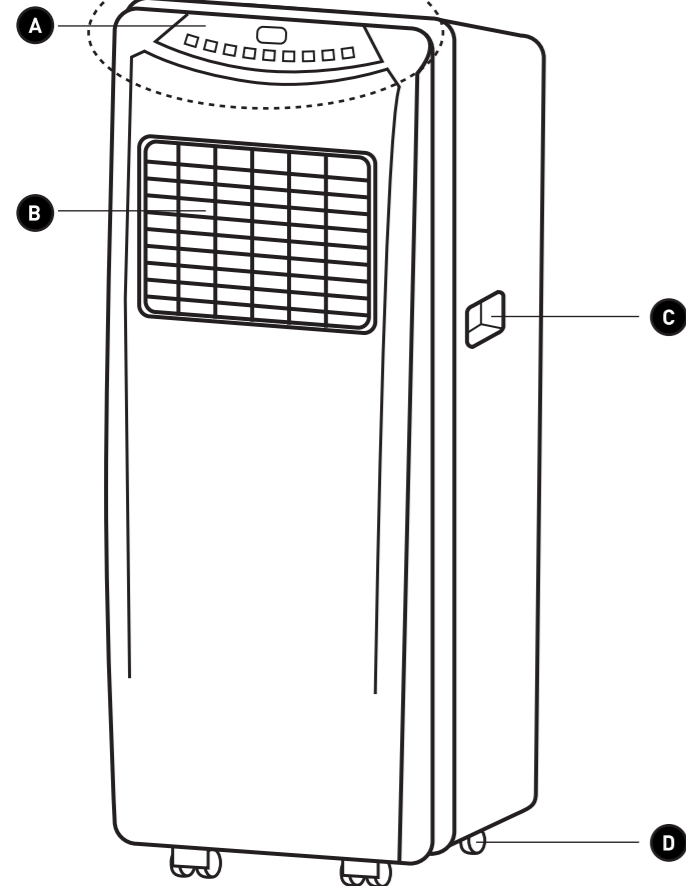
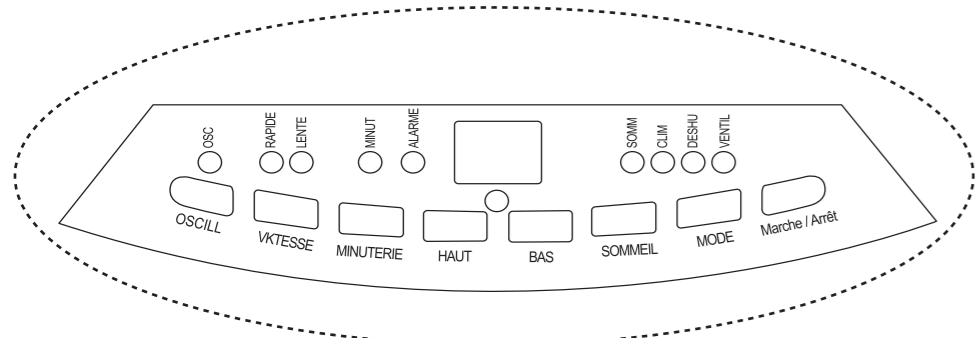
Made in PRC



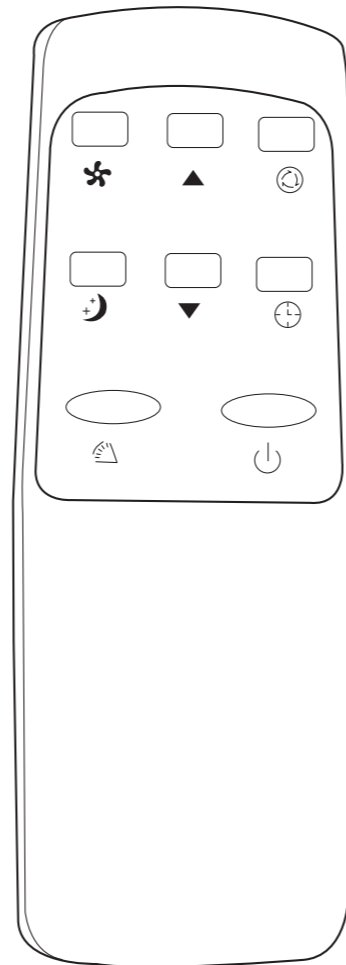
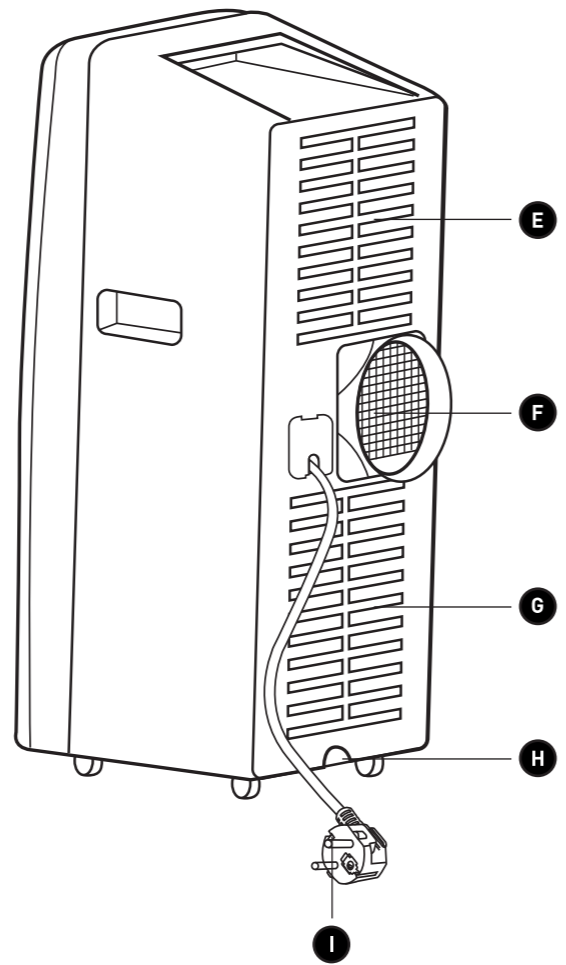
10/2018



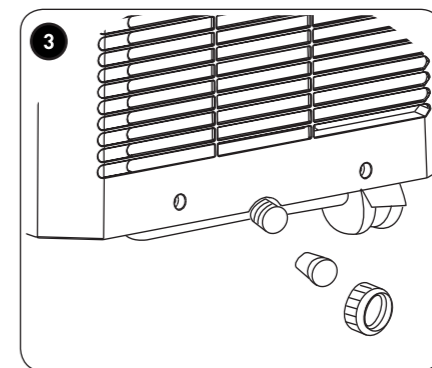
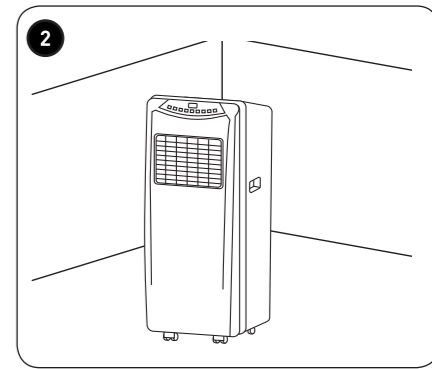
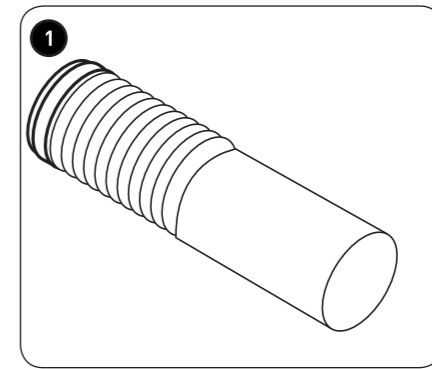
138 x 210 mm



140 x 210 mm



140 x 210 mm



138 x 210 mm

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EXCELINE.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque EXCELINE vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et une
qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de
donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos
équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>
<http://www.electrodepot.be/avis-client>



ELECTRO DEPOT

A

**Avant d'utiliser
l'appareil**

4 Consignes de sécurité

B

Aperçu de l'appareil

8 Composants
8 Aperçu de l'appareil
8 Caractéristiques

C

**Utilisation de
l'appareil**

10 Conseil d'installation
10 Caractéristiques de fonctionnement

D

**Nettoyage et
entretien**

12 Nettoyage et entretien
13 Rangement

E

**Informations
pratiques**

13 Emballage et environnement
14 Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

Consignes générales

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- La fiche de prise de courant du câble d'alimentation doit être enlevée du socle avant de nettoyer l'appareil ou d'entreprendre les opérations d'entretien.
- Utiliser l'appareil dans une pièce de dimension correspondant à sa capacité de refroidissement / ventilation.
- Ne pas utiliser le climatiseur près d'appareils à gaz, cheminées ou liquides inflammables.
- Ne pas incliner votre appareil de plus de 35° en le déplaçant.
- Manipuler l'appareil avec précaution.
- Tenir votre climatiseur éloigné d'environ 1 mètre de tout autre appareil d'électroménager pour éviter le risque de perturbations électromagnétique.
- Afin d'éviter une surchauffe de l'appareil, nous vous conseillons de l'éloi-

- gner d'environ 50 cm d'un mur.
- Ne pas exposer l'appareil à toutes sources de chaleur directes ou indirectes.
 - Ne pas utiliser cet appareil dans des endroits humides, et ne pas mettre en contact avec l'eau.
 - Ne pas utiliser dans une pièce comble.
 - Ne pas soumettre l'appareil à des chocs ou à des vibrations.
 - Contrôler la tension du réseau. Le climatiseur est prévu uniquement pour une prise de courant avec mise à la terre ayant une tension de raccordement de 230 V (50 Hz).
 - L'appareil doit toujours être branché sur une prise de terre. Si l'approvisionnement en courant n'est pas connecté à la terre, vous ne devez absolument pas brancher l'appareil.
 - La fiche doit toujours être facilement accessible lorsque l'appareil est branché.
 - Avant la connexion de l'appareil, contrôler si :
 - la tension de raccordement est bien la même que celle de la plaque signalétique,
 - la prise et l'approvisionnement en courant sont adaptés à l'appareil,
 - la fiche du câble est adaptée à la prise de courant.
 - Retirer toujours la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
 - Un disjoncteur magnétique thermique ou un fusible de sécurité de 16 ampères doit être installé en amont de l'interrupteur principal de votre appareil.
 - Le produit doit être installé en respectant les règles nationales d'installation.
 - Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2014/35/UE (abrogeant la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2014/30/UE (abrogeant la directive 89/336/CEE).
 - Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique et intérieur.
 - (CE) N 517/2014 : R410A est un gaz à effet de serre fluoré relevant du protocole de Kyoto. Son potentiel de réchauffement planétaire (PRP) est 2088.
 - Le réfrigérant utilisé dans cet appareil est un gaz à

effet de serre fluoré, qui peut être nocif à l'environnement et peut être responsable du réchauffement global s'il fuit dans l'atmosphère.

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - des fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
- En ce qui concerne l'installation correcte de l'appareil, merci de vous référer au paragraphe « Conseil d'installation » ci-après de la notice.
- Pour les instructions de nettoyage et d'entretien, merci de vous référer au paragraphe « Nettoyage et entretien » ci-après de la notice.
- Les instructions d'emploi doivent être fournies et conserver avec l'appareil afin que celui-ci puisse être

utilisé sans danger.

Consignes de sécurité relatives aux piles

La mise au rebut de la pile doit être effectuée de manière à respecter l'environnement.

ATTENTION

- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement.
- Remplacez les piles par un modèle identique ou équivalent uniquement.
- **Avertissement** : les piles ou batteries intégrées ne doivent pas être exposées directement à des sources de chaleur excessive, comme la lumière du soleil, les flammes ou d'autres sources similaires.

AVERTISSEMENT

- N'ingérez pas les piles : risque de brûlure chimique.
- Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de la portée des enfants.

- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou insérées dans toute partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- **Danger d'explosion !** Les piles ne peuvent pas être chargées, réactivées d'autre moyens, désassemblées, incinérées ou court-circuitées.
- En cas de fuite des piles, retirez celles-ci du compartiment à piles à l'aide d'un chiffon. Mettez les piles au rebut conformément aux réglementations en vigueur. En cas de fuite d'acide des piles, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- Ne laissez pas des enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
- Les piles usées doivent être immédiatement retirées de l'appareil, puis mises au rebut de façon adéquate.
- Retirez les piles si vous comptez ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.
- Les fuites de réfrigérant contribuent au changement climatique. Un réfrigérant possédant un po-

tentiel de réchauffement planétaire (PRP) moins élevé contribue moins au réchauffement climatique qu'un réfrigérant ayant un PRP plus élevé, en cas de fuite dans l'atmosphère. Cet appareil contient un fluide réfrigérant ayant un PRP de 2088. Cela signifie que si 1 kg de ce fluide réfrigérant s'échappe dans l'atmosphère, l'impact sur le réchauffement climatique sera 2088 fois plus élevé qu'1 kg de CO₂, sur une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'interférer vous-même avec le circuit réfrigérant ou de démonter le produit par vous-même. Demandez toujours conseil à un professionnel

- Consommation d'énergie « 1,2 » kWh pour 60 minutes, selon les résultats du test standard. La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé et de l'endroit où il se trouve.

Composants

- | | |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| A Panneau de commande | F Sortie d'air chaud |
| B Sortie d'air froid | G Grille d'entrée d'air (Condenseur) |
| C Poignée | H Purge d'eau |
| D Roulettes | I Cordon d'alimentation avec fiche |
| E Grille d'entrée d'air (Évaporateur) | |

Aperçu de l'appareil

- Déballiez l'appareil. Retirer toutes les étiquettes du produit. Veuillez vérifier son exhaustivité et s'il est en bon état. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Caractéristiques

Modèle :	953088
Tension d'alimentation :	220 - 240 V~, 50 Hz
Consommation électrique :	1160 W
Puissance frigorifique :	3230 W (11000 BTU/h)
Gaz réfrigérant :	R410a / 480 g
Pression de refoulement :	3,2 MPa
Pression d'aspiration :	0,8 MPa
Pression maximale tolérée :	5,0 MPa
Piles :	2 piles AAA, 1,5 V (non fournies)

Description	Symbole	Valeur	Unité
Puissance frigorifique nominale	$P_{\text{rated frigorifique}}$	3,2	kW
Puissance calorifique nominale	$P_{\text{rated calorifique}}$	--	kW
Puissance frigorifique absorbée nominale	P_{EER}	1,16	kW
Puissance calorifique absorbée nominale	P_{COP}	--	kW
Coefficient d'efficacité énergétique nominal	EER_d	2,65	—
Coefficient de performance nominal	COP_d	--	—
Consommation d'électricité en « arrêt par thermostat »	P_{TO}	--	W
Consommation d'électricité en mode « veille »	P_{SB}	1,0	W
Consommation d'électricité des appareils simple conduit	Q	1,2	kWh/60 min.
Niveau de puissance acoustique	L_{WA}	64,9	dB(A)
Potentiel de réchauffement planétaire	PRP	2088	kg éq. CO ₂
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	ELECTRO DEPOT 1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE		

Type de fusible utilisé : T3.15 A AC 250 V

(CE) N 517/2014 : R410A est un gaz à effet de serre fluorescent relevant du protocole de KYOTO. Son potentiel de réchauffement planétaire (PRP) est 2088.

Cet appareil contient des gaz à effet de serre fluorés.

Nom chimique du gaz : R410A.

Les gaz à effet de serre fluorés sont contenus dans un équipement hermétiquement scellé.

Un appareil de commutation électrique a un taux de fuite testé, indiqué dans les spécifications techniques du fabricant, inférieur à 0,1 % par an.

Conseil d'installation

- 1 Votre climatiseur fixe peut être installé et déplacé facilement à l'endroit souhaité. Raccorder le flexible d'échappement au dos de l'unité.
- 2 Déployer le flexible à la longueur souhaitée puis passer l'autre bout du flexible par la fenêtre pour permettre la sortie d'air à l'extérieur.



ATTENTION

- Le tuyau flexible peut être étiré et mesurer de 50 à 150 cm selon les besoins. Cette longueur a été fixée en fonction des spécifications du climatiseur. Ne pas utiliser de rallonge ni d'autre tuyau que celui fourni, car cela pourrait affecter le bon fonctionnement de l'appareil.
- L'air doit pouvoir circuler librement, toute obstruction pouvant provoquer la surchauffe du climatiseur. S'assurer que le tuyau ne s'entortille pas et ne fasse pas de coude.

Caractéristiques de fonctionnement



ATTENTION

Avant la mise en service de votre climatiseur, celui-ci doit avoir été maintenu en position verticale durant 2 heures au minimum.

Panneau de contrôle

Bouton	Fonctionnement
Marche / arrêt	Cette commande permet de mettre l'appareil en marche ou de l'arrêter.
MODE	Sélection de l'un des 3 modes (Climatisation / Déshumidification / Ventilation)
VITESSE	2 vitesses peuvent être réglées (Rapide / Lente)
SOMMEIL	En mode Climatisation, en appuyant sur la commande « Sommeil », la vitesse de ventilation est basse. La température augmente de 1 °C après la 1 ^{ère} heure, puis maintient cette température. A noter que la fonction Sommeil n'est disponible qu'en mode Climatisation (elle ne fonctionne pas en mode Ventilation ou Déshumidification).

Mode CLIMATISATION

- L'air est refroidi et l'air chaud est évacué vers l'extérieur par le tube d'échappement. Ajuster la vitesse de ventilation en fonction de la température de l'air la plus confortable.
- En mode **CLIMATISATION**, le flexible d'échange d'air doit ventiler à l'extérieur.
- La fonction de refroidissement s'éteint lorsque la température ambiante est inférieure à la température programmée. La ventilation continue toutefois de fonctionner au niveau réglé. La fonction de refroidissement se remet en marche dès que la température ambiante dépasse la température programmée.
- La température programmée peut être de 16 °C et 31 °C.

Mode DÉSHUMIDIFICATION

- Lorsque le mode **DESHUMIDIFICATION** est sélectionné le minuteur et la fonction sommeil ne peuvent pas être ajustés. La vitesse du ventilateur est fixée à lente.
- **Remarque** : en mode **DESHUMIDIFICATION**, il faut garder les fenêtres et portes fermées.

Mode VENTILATION

- Lorsque le mode **VENTILATION** est sélectionné, l'air circule dans la pièce sans être refroidi.
- **Remarque** : en mode **VENTILATION**, l'appareil n'a pas besoin de flexible d'échange d'air. La température et la fonction sommeil ne peuvent pas être ajustées.

Commande de réglage température

- Utilisée pour le réglage du thermostat.
- En mode Climatisation, si vous appuyez sur le bouton «**HAUT**» ou «**BAS**», la température réglée s'affiche et peut être ajustée. La température ne peut être réglée qu'en mode climatisation.

- Lorsque vous arrêtez le climatiseur, attendre 3 minutes avant de le remettre en marche.

Mode MINUTERIE

- **Arrêt automatique** : lorsque l'appareil est allumé, appuyer sur le bouton du minuteur (l'indicateur du minuteur s'allume) pour sélectionner le nombre d'heures pendant lequel vous souhaitez que l'appareil fonctionne en mode **CLIMATISATION**. L'appareil s'arrêtera automatiquement à la fin de ce laps de temps.
- **Mise en marche automatique** : lorsque l'appareil est en veille, appuyer sur le bouton du minuteur pour sélectionner le nombre d'heures souhaité avant que l'appareil se mette en marche automatiquement en mode **CLIMATISATION**. Si le minuteur est programmé (même lorsque l'appareil est éteint), l'indicateur affiche le nombre d'heures restant avant la mise en marche automatique. Le temps peut être réglé entre 1 à 24 heures.

**ATTENTION**

Afin d'optimiser le rendement de votre climatiseur, nous vous recommandons de ne pas l'exposer directement aux rayons du soleil lors de son fonctionnement (si possible, tirer les rideaux ou fermer les volets).

Témoin d'avertissement « réservoir plein »

Ce témoin (ALARME) indique que le réservoir d'eau interne doit être vidangé. L'appareil ne fonctionne pas tant que l'eau n'a pas été vidangée.

- 3 Positionnez sous le capuchon un récipient pour recueillir l'eau. Dévisser le capuchon. Retirer le bouchon de caoutchouc. Repousser le bouchon dans l'écoulement. Revisser le capuchon.

Télécommande

1. Fonctionne avec 2 piles AAA, 1,5 V, non fournies. Les piles usagées doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement
2. Respecter les polarités en les insérant.
3. La diriger vers le tableau de commande du climatiseur.

Nettoyage et entretien**ATTENTION**

Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil, veuillez à mettre celui-ci hors tension et à le débrancher de la prise de courant. Laissez-le ensuite refroidir complètement.

Maintenance de l'appareil

- Pour toutes opérations d'entretien et de nettoyage, il est IMPERATIF de débrancher l'appareil pour des raisons de sécurité.
- Ne pas utiliser de produits chimiques ou de détergents pour le nettoyage, qui pourraient facilement abîmer, ou déformer votre appareil.
- Nettoyer le climatiseur avec un chiffon légèrement humide, et le sécher.

Maintenance du filtre à air

Pour une meilleure efficacité, le filtre à air doit être nettoyé au bout de 100 heures d'utilisation.

Pour le nettoyer :

- Arrêter l'appareil et retirer le filtre à air.
- Nettoyer et réinstaller le filtre à air : en cas de saleté évidente, laver le filtre à l'eau savonneuse tiède, le rincer et le sécher avant de le replacer dans son compartiment.

En cas d'utilisation du climatiseur dans un environnement extrêmement poussiéreux, nettoyer le filtre à air toutes les 2 semaines.

Maintenance après utilisation

Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée :

- Retirer le bouchon en caoutchouc de l'ouverture de vidange (bas de l'appareil) afin de vidanger l'appareil, en cas d'une non-utilisation prolongée de votre climatiseur
- Pendant ½ journée et par beau temps, faire fonctionner l'appareil en mode **VENTILATION** uniquement afin qu'il sèche à l'intérieur et éviter qu'il moisisse.
- Arrêter et débrancher l'appareil.
- Nettoyer le filtre à air et le réinstaller.
- Retirer les flexibles d'air et les conserver soigneusement. Boucher le trou hermétiquement.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.

Emballage et environnement

Mise au rebut des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport. Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil


COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

IMPORTANT !



- Le changement des piles doit se faire dans le respect des réglementations en vigueur concernant la mise au rebut.
- Veuillez amener les piles usagées à un centre de récupération prévu à cet effet, où elles seront traitées d'une manière respectueuse de l'environnement.



Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van EXCELINE. De selectie en de testen van de toestellen van EXCELINE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van EXCELINE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit. ELECTRO DEPOT beveelt de EXCELINE toestellen aan en is ervan dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website www.electrodepot.be



De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens worden geraadpleegd op de website:
<http://www.electrodepot.be>

A Alvorens het apparaat

18 Veiligheidsinstructies

B Overzicht van het apparaat

22 Onderdelen
22 Beschrijving van de onderdelen
22 Specificaties

C Het apparaat gebruiken

24 Installatie-instructies
24 Gebruikswijze

D Reiniging en onderhoud

26 Reiniging en onderhoud
27 Opslag

E Praktische informatie

27 Verpakking en milieu
28 Afdanken van uw oude toestel

Veiligheidsinstructies

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

Algemene veiligheidsinstructies

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder of personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Kinderen zonder toezicht mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Als het snoer is beschadigd, laat het vervangen door de fabrikant, zijn servicecentrum of een gelijkwaardig bevoegd persoon om elk gevaar te vermijden.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.
- Gebruik het apparaat in een ruimte met afmetingen die met het koel-/ventilatievermogen van het apparaat overeenstemmen.
- Gebruik de airconditioner niet in de buurt van gas-toestellen, schouwen of brandbare vloeistoffen.
- Kantel uw apparaat tijdens het verplaatsen niet meer dan 35°.
- Wees voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt.
- Houd uw airconditioner op circa 1 meter van andere huishoudtoestellen om het risico op elektromagnetische storing te vermijden.
- Om risico op oververhitting te vermijden, houd het op een afstand van minstens 50 cm van een muur.
- Stel het apparaat niet bloot aan directe of indirecte

- warmtebronnen.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige ruimte en zorg dat het niet met water in aanraking komt.
 - Gebruik het apparaat niet in een ruimte vol voorwerpen.
 - Stel het apparaat niet bloot aan schokken of trilling.
 - Controleer de netspanning. De airconditioner is alleen bestemd voor gebruik met een geaard stopcontact met een spanning van 230 V (50 Hz).
 - Sluit de stekker van het apparaat altijd aan op een geaard stopcontact. Als het stopcontact niet op de aarding is aangesloten, sluit het apparaat niet aan.
 - De stekker moet op elk moment eenvoudig bereikbaar zijn wanneer het apparaat op de voeding is aangesloten.
 - Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of:
 - de netspanning overeenstemt met de spanning die op het typeplaatje is vermeld,
 - het stopcontact en de stroomvoorziening voor het apparaat geschikt zijn,
 - de stekker juist in het stopcontact past.
 - Haal de stekker altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.
 - Installeer een thermische beveiliging of een zekering van 16 ampère naast de hoofdschakelaar van uw apparaat.
 - Installeer het product overeenkomstig de nationale installatievoorschriften.
 - Dit product is in overeenstemming met de voorschriften die zijn opgelegd door richtlijnen 2014/35/UE (die richtlijn 73/23/CEE, die door de richtlijn 93/68/CEE) is aangepast, herroept) en 2014/30/EG (die richtlijn 89/336/EEG herroept).
 - Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
 - (CE) N 517/2014: R410A is een gefluoreerd koelgas dat onder het Kyoto-protocol valt. Zijn aardopwarmingspotentieel (GWP) is 2088.
 - Het koelmiddel dat in dit

apparaat wordt gebruikt is een koelgas dat schadelijk voor het milieu kan zijn en tevens medeverantwoordelijk voor de opwarming van de aarde kan zijn wanneer het in de atmosfeer terecht komt.

- Dit apparaat is geschikt voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen, zoals:
 - kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimten;
 - boerderijen;
 - gebruik door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - *Bed en breakfasts*.
- Voor een juiste installatie van het apparaat, raadpleeg de sectie "Installatie-instructies" verder in deze handleiding.
- Voor informatie over de reiniging en het onderhoud van het apparaat, raadpleeg de sectie "Reiniging en onderhoud" verder in deze handleiding.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing samen met uw apparaat zodat het op een veilige manier gebruikt kan worden.

Veiligheidsvoorschriften voor batterijen

Houd rekening met het milieu wanneer u de batterijen weggooit.

OPGELET

- Er is explosiegevaar als de batterijen niet juist worden vervangen.
- Vervang de batterijen alleen door batterijen van hetzelfde of een gelijksoortig type.
- **Waarschuwing:** Stel de batterijen of geïntegreerde accu niet bloot aan overmatige hitte, bijv. in direct zonlicht, in de buurt van vuur of een warmtebron, etc.

WAARSCHUWING

- Slik de batterijen niet in, gevaar op chemische brandwonden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijvak niet juist kan worden vergrendeld, gebruik het apparaat niet langer en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen ingeslikt werden of in een

lichaamsdeel ingebracht werden, raadpleeg onmiddellijk een arts.

- **Explosiegevaar!** De batterijen mogen niet worden opgeladen, geheractiveerd, uit elkaar worden gehaald, in vuur worden gegooid of worden kortgesloten.
- In geval van batterijlekkage, haal de batterijen uit het batterijvak met behulp van een doek. Gooi de batterijen weg volgens de geldende voorschriften. In geval van batterijlekkage, vermijd elk contact met de huid, ogen en het slijmvlies.
- Kinderen mogen geen batterijen vervangen zonder het toezicht van een volwassene.
- Haal gebruikte batterijen onmiddellijk uit het apparaat en gooi ze op een gepaste manier weg.
- Haal de batterijen uit het apparaat als u het gedurende een lange periode niet zult gebruiken.
- Het lekken van koelmiddel draagt bij tot klimaatverandering. Koelmiddel van een lager aardopwarmingspo-

tentieel (GWP) draagt in mindere mate bij tot de opwarming van de aarde dan een koelmiddel met een hogere GWP wanneer het in de atmosfeer terechtkomt. Dit apparaat bevat een vloeibaar koelmiddel met een GWP van 2088. Dit betekent dat als 1 kg van dit vloeibaar koelmiddel in de atmosfeer zou terechtkomen, de impact op de opwarming van de aarde 2088 keren groter zou zijn dan 1 kg CO₂, over een periode van 100 jaar. Pas het koelcircuit nooit zelf aan of haal het product niet zelf uit elkaar, laat dit altijd aan een deskundige over.

- Energieverbruik «1,2» kWh per 60 minuten, gebaseerd op standaard testresultaten. Het werkelijk energieverbruik is afhankelijk van de gebruikswijze van het apparaat en waar het is geplaatst.

Onderdelen

- | | |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------|
| A Bedieningspaneel | F Warme luchtuitlaat |
| B Koude luchtuitlaat | G Luchtinlaatrooster (condensator) |
| C Handgreep | H Waterafvoer |
| D Wielen | I Snoer met stekker |
| E Luchtinlaatrooster (verdamper) | |

Beschrijving van de onderdelen

- Haal het apparaat uit de verpakking. Verwijder alle labels van het product. Controleer of alle onderdelen geleverd zijn en zich in een goede staat bevinden. Als het apparaat beschadigd is of een storing treedt op, gebruik het apparaat niet en breng het terug naar uw handelaar of een servicecentrum.
- Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Specificaties

Model:	953088
Voedingsspanning:	220 - 240 V~, 50 Hz
Stroomverbruik:	1160 W
Koelvermogen:	3230 W (11000 BTU/u)
Koelgas:	R410a / 480g
Pompdruk:	3,2 MPa
Zuigdruk:	0,8 MPa
Maximale toegestane druk:	5,0 MPa
Batterijen:	2 x AAA, 1,5 V batterijen (niet meegeleverd)

Beschrijving	Symbol	Waarde	Eenheid
Nominaal koelvermogen:	$P_{\text{rated koeling}}$	3,2	kW
Nominaal verwarmingsvermogen:	$P_{\text{rated verwarming}}$	--	kW
Nominaal opgenomen koelvermogen:	P_{EER}	1,16	kW
Nominaal opgenomen verwarmingsvermogen:	P_{COP}	--	kW
Nominale energie-efficiëntieverhouding	EER_d	2,65	—
Nominale prestatiecoëfficiënt	COP_d	--	—
Stroomverbruik in "uit door thermostaat"	P_{TO}	--	W
Stroomverbruik in "stand-by"	P_{SB}	1,0	W
Stroomverbruik van éénkanaals-apparaten	Q	1,2	kWh/60 min.
Geluidsvermogeniveau	L_{WA}	64,9	dB(A)
Aardopwarmingspotentieel	GWP	2088	kg eq. CO ₂
Contactgegevens voor extra informatie	ELECTRO DEPOT 1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNIL - FRANKRIJK		

Type van gebruikte zekering: T3.15 A, AC 250 V

(CE) N 517/2014: R410A is een gefluoreerd koelgas dat onder het KYOTO-protocol valt. Zijn aardopwarmingspotentieel (GWP) is 2088.

Dit apparaat bevat gefluoreerd koelgas.

Naam van chemisch gas: R410A.

Gefluoreerde koelgassen zijn in een hermetisch afgesloten houder opgeborgen.

Een elektrisch schakelapparaat heeft een geteste lekkagewaarde van lager dan 0,1 % per jaar, zoals vermeld in de technische specificaties van de fabrikant.

Installatie-instructies

- 1 Uw vaste airconditioner kan eenvoudig worden geïnstalleerd en naar de gewenste plaats worden verplaatst. Sluit de afvoerslang aan op de achterkant van het apparaat.
- 2 Trek de slang tot de gewenste lengte uit en steek het ander uiteinde van de slang door een venster zodat de lucht naar buiten wordt afgevoerd.



WAARSCHUWING

- U kunt de flexibele slang naar wens tussen 50 en 150 cm uittrekken. Deze lengte is ingesteld afhankelijk van de specificaties van de airconditioner. Gebruik geen verlengsnoer of een andere slang dan deze meegeleverd om een verkeerde werking van het apparaat te vermijden.
- Zorg dat de lucht vrij kan circuleren. Elke belemmering kan tot een oververhitting van de airconditioner leiden. Controleer of de slang niet in de knoop of gebogen is.

Gebruikswijze



WAARSCHUWING

Voordat u uw airconditioner inschakelt, houd deze eerst gedurende minstens 2 uur in een verticale positie.

Bedieningspaneel

Knop	Werking
Aan/Uit	Om het apparaat in of uit te schakelen.
MODUS	Selecteer een van de 3 modi (Airconditioning / Ontvochtiging / Ventilatie).
SNEL-HEID	U hebt keuze uit 2 snelheidsstanden (Hoog / Laag).
SLAPEN	In de modus Airconditioning, druk op de knop "Slapen" en de ventilatiesnelheid wordt op laag ingesteld. De temperatuur neemt na 1 uur met 1 °C toe. Deze temperatuur wordt vervolgens behouden. De Slaapfunctie is alleen beschikbaar in de modus Airconditioning (en niet in de modus Ventilatie of Ontvochtiging).

AIRCONDITIONING modus

- De lucht wordt afgekoeld en de warme lucht wordt via de afvoerslang naar buiten afgevoerd. Pas de ventilatiesnelheid aan naargelang de meest comfortabele luchttemperatuur.
- In de modus **AIRCONDITIONING** moet de afvoerslang de lucht naar buiten afvoeren.
- De koelfunctie wordt uitgeschakeld zodra de kamertemperatuur lager dan de geprogrammeerde temperatuur is. De ventilatie blijft echter op de ingestelde stand werken. De koelfunctie wordt opnieuw ingeschakeld zodra de kamertemperatuur hoger dan de geprogrammeerde temperatuur is.
- De temperatuur kan tussen 16 °C en 31 °C ingesteld worden.

Modus ONTVOCHTIGING

- Als de modus **ONTVOCHTIGING** wordt gekozen, is het niet mogelijk om de timer en de slaapfunctie in te stellen. De ventilatiesnelheid is op laag vastgezet.
- **Opmerking:** In de modus **ONTVOCHTIGING** houd de vensters en deuren dicht.

Modus VENTILATIE

- Als de modus **VENTILATIE** wordt gekozen, circuleert de lucht door de kamer zonder dat deze wordt afgekoeld.
- **Opmerking:** In de modus **VENTILATIE** heeft het apparaat de afvoerslang niet nodig. De temperatuur en de slaapfunctie kunnen niet worden ingesteld.

Temperatuurregelaar

- Om de thermostaat te regelen.
- Als u in de modus Airconditioning op de **"OMHOOG"** of **"OMLAAG"** knop drukt, wordt de ingestelde temperatuur weergegeven en kan deze worden aangepast. De temperatuur kan alleen in de modus Airconditioning aangepast worden.

- Als u de airconditioner uitschakelt, wacht 3 minuten voordat u het opnieuw inschakelt.

Modus TIMER

- **Automatische uitschakeling:** Als het apparaat is ingeschakeld, druk op de timer knop (het timer-controlelampje brandt) om het aantal uren in te stellen dat u wilt dat het apparaat in de modus **AIRCONDITIONING** werkt. Na het verstrijken van de ingestelde tijd wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.
- **Automatische inschakeling:** Als het apparaat in stand-by staat, druk op de timer knop om het aantal uren in te stellen voordat het apparaat in de modus **AIRCONDITIONING** automatisch wordt ingeschakeld. Als de timer geprogrammeerd is (zelfs als het apparaat uit staat), geeft de indicator het aantal resterende uren weer voordat het apparaat automatisch wordt ingeschakeld. De tijd kan tussen 1 en 24 uur worden ingesteld.



WAARSCHUWING

Voor de beste prestaties van uw airconditioner bevelen we aan om deze niet bloot te stellen aan direct zonlicht wanneer in werking (en indien mogelijk de gordijnen dicht te trekken of de rolluiken te sluiten).

Waarschuingslampje voor “vol reservoir”

Dit controlelampje (ALARM) geeft aan dat het intern waterreservoir geleegd moet worden. Het apparaat werkt niet zolang het reservoir niet geleegd wordt.

- 3 Plaats een bak onder de dop om het water op te vangen. Schroef de dop los. Verwijder de rubber dop. Duw de dop opnieuw in. Schroef de dop vast.

Afstandsbediening

1. Werkt op 2 AAA, 1,5 V batterijen, niet meegeleverd. Gooi gebruikte batterijen op een juiste manier weg. Gooi ze weg in de inzamelbakken die voor dit doel zijn voorzien om het milieu te beschermen (neem contact op met uw verkooppunt).
2. Installeer de batterijen volgens de juiste polariteit.
3. Richt de afstandsbediening naar het bedieningspaneel van de airconditioner.

Reiniging en onderhoud**WAARSCHUWING**

Voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt, controleer of het apparaat is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald. Laat het apparaat vervolgens volledig afkoelen.

Het apparaat onderhouden

- Voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt, is het **VERPLICHT** om uit veiligheidsoverwegingen de stekker uit het stopcontact te halen.
- Maak het apparaat niet schoon met chemische reinigingsmiddelen of oplosmiddelen om schade of vervorming te vermijden.
- Reinig de airconditioner met een licht bevochtigde doek en veeg vervolgens droog.

De luchtfilter onderhouden

Voor betere prestaties, reinig de luchtfilter om de 100 bedrijfsuren.

Om te reinigen:

- Schakel het apparaat uit en verwijder de luchtfilter.
- Reinig de filter en breng opnieuw aan. Als de filter zeer vuil is, was in een lauw sopje, spoel en veeg droog voordat u de filter opnieuw in het vak aanbrengt.

Als u de airconditioner in een zeer stoffige omgeving gebruikt, reinig de luchtfilter om de 2 weken.

Onderhoud na gebruik

Als u het apparaat gedurende een lange periode niet zult gebruiken:

- Haal de rubber dop uit het afvoergat (onderkant van het apparaat) om het water uit het waterreservoir af te voeren.
- Laat het apparaat bij mooi weer gedurende een ½ dag op de modus **VENTILATIE** werken om de binnenkant te drogen en schimmelvorming te vermijden.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Reinig de luchtfilter en breng opnieuw aan.
- Verwijder de luchtslangen en bewaar ze op een goede plaats. Sluit het gat hermetisch af.

Opslag

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge en schone plaats, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om het apparaat in op te bergen, wanneer het voor langere tijd niet gebruikt zal worden.

Verpakking en milieu

Afdanken van de verpakingsmaterialen

De verpakingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport. Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recyclen kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.

BELANGRIJK!



- Het vervangen van batterijen dient te gebeuren in overeenstemming met de geldende voorschriften inzake de afdanking ervan.
- Bezorg de gebruikte batterijen aan een daarvoor bestemd inzamelpunt, waar ze op een milieuvriendelijke manier behandeld zullen worden.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EXCELINE. Seleccionado, testado y recomendado por ELECTRO DEPOT. Los productos de la marca EXCELINE le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



El manual se puede consultar en el sitio web de <http://www.electrodepot.es>

A**Antes de empezar**

32 Indicaciones de seguridad

B**Descripción del dispositivo**

36 Lista de partes
36 Descripción del dispositivo
36 Especificaciones técnicas

C**Uso del dispositivo**

38 Consejo de instalación
38 Características de funcionamiento

D**Mantenimiento y limpieza**

40 Mantenimiento y limpieza
41 Conservar el dispositivo

E**Información práctica**

41 Embalaje y medioambiente
42 Cómo desechar su antiguo aparato

Indicaciones de seguridad

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL CON DETENIMIENTO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO Y CONSÉRVELO PARA SU USO EN FUTURAS OCASIONES.

Información general

- Este aparato pueden utilizarlo niños que hayan alcanzado los 8 años de edad, así como personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia o conocimiento, siempre que se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidas sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que puede originar. No está permitido que los niños jueguen con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.
- Es recomendable vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el dispositivo.
- Para evitar peligros, si el cable de conexión de red está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio al cliente o una persona cualificada.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo o de realizar tareas de mantenimiento.
- Utilice el aparato en una habitación cuyas dimensiones se correspondan con la capacidad de refrigeración / ventilación del aparato.
- No utilice el climatizar cerca de aparatos de gas, chimeneas o líquidos inflamables.
- No incline el aparato más de 35° al moverlo.
- Manipule el aparato con cuidado.
- Mantenga el climatizador a una distancia de 1 metro aproximadamente de cualquier otro aparato eléctrico para evitar interferencias electromagnéticas.
- Para evitar un sobrecalentamiento del aparato, es aconsejable mantenerlo a una distancia de unos 50 cm de cualquier pared.
- No exponga el aparato a ninguna fuente de calor directa o indirecta.

- No utilice el aparato en lugares húmedos y no permita que entre en contacto con el agua.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada.
- No lo utilice en una buhardilla.
- No someta el aparato a golpes o vibraciones.
- Controle la tensión de red. El climatizador se ha diseñado únicamente para una toma de corriente con una tensión de conexión de 230 V (50 Hz).
- El aparato siempre debe estar enchufado a una toma de tierra. Si el suministro de electricidad no está conectado a tierra, no enchufe el aparato.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible cuando el aparato está enchufado.
- Antes de conectar el aparato, revise si:
 - la tensión de conexión equivale a la indicada en la placa de datos,
 - la toma y la fuente de alimentación están adaptados al aparato,
 - el enchufe es compatible con la toma de corriente
- Desenchufe siempre el aparato cuando no se utilice.
- Debe instalarse un interruptor magnetotérmico o un fusible de seguridad de 16 amperios aguas arriba del interruptor principal del aparato.
- El producto debe instalarse según las normas nacionales de instalación.
- Este producto cumple con las exigencias de las directivas 2014/35/UE (por la que se deroga la directiva 73/23/CEE modificada por la directiva 93/68/CEE) y 2014/30/UE (por la que se deroga la directiva 89/336/CEE).
- Este aparato se ha diseñado exclusivamente para un uso doméstico e interior.
- (CE) N 517/2014: El R410A es un gas fluorado de efecto invernadero relativo al protocolo de Kioto. Su potencial de calentamiento atmosférico (PCA) es 2088.
- El refrigerante usado en este aparato es un gas fluorado de efecto invernadero que puede ser nocivo para el medio ambiente y

puede ser responsable del calentamiento global si se produce una fuga en la atmósfera.

- Este aparato ha sido concebido para su uso doméstico y para aplicaciones similares, como:
 - espacios de cocina reservados al personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
 - granjas;
 - el uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial;
 - habitaciones de hoteles.
- Para evitar peligros, si el cable de conexión de red está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio al cliente o una persona cualificada.
- En cuanto a la instalación correcta del aparato, consulte el apartado "Consejos de instalación" a continuación.
- Para las instrucciones de limpieza y mantenimiento, consulte el apartado "Limpieza y mantenimiento" de este manual.
- Las instrucciones de uso deben incluirse y conservarse con el aparato para

que este pueda ser utilizado con total seguridad.

Instrucciones de seguridad de las baterías

Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales a la hora de la eliminación de la pila.

ATENCIÓN

- Riesgo de explosión si las pilas no se sustituyen correctamente.
- Sustitúyala sólo por una pila del mismo tipo o equivalente.
- **Advertencia:** las pilas o baterías integradas no deben exponerse directamente a fuentes de calor excesivas, como la luz del sol, las llamas u otras fuentes similares.

ADVERTENCIA

- No ingiera la batería; existe riesgo de quemadura química.
- Mantenga las baterías nuevas y las usadas alejadas del alcance de los niños.
- Si el compartimento de la batería no se cierra de forma segura, deje de usar

el producto y manténgalo alejado de los niños.

- Si cree que las baterías podrían haber sido ingeridas o introducidas dentro de cualquier parte del cuerpo, póngase en contacto con el médico inmediatamente.
- **¡Peligro de explosión!** Las baterías no se pueden cargar, reactivar por otros medios, desmontar, incinerar o provocar cortocircuitos.
- En el caso de que alguna de las baterías sufra una fuga, retírela del compartimento con la ayuda de un trapo. Deseche las baterías según la legislación vigente. En caso de fuga de ácido de las baterías, evite todo contacto con la piel, los ojos y las mucosas.
- No deje que los niños sustituyan las baterías sin la supervisión de un adulto.
- Las baterías usadas deben retirarse inmediatamente del aparato y desecharlas de forma adecuada.
- Retire las baterías si tiene intención de no utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo.
- Las fugas de refrigeran-

te contribuyen al cambio climático. Un refrigerante con un potencial de calentamiento global (PCG) menor contribuiría menos al calentamiento global que un refrigerante con un PCG más elevado si se vertiese en la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un PGC de 2088. Esto significa que, si se vertiese 1 kg de líquido refrigerante en la atmósfera, el impacto para el calentamiento global sería 2088 veces superior al de 1 kg de CO₂ durante un periodo de 100 años. Nunca intente interferir con el circuito del refrigerante ni desmontar el producto usted mismo; consulte siempre a un profesional

- Consumo energético «1,2» kWh en 60 minutos, basado en los resultados de las pruebas estándar. El consumo energético real dependerá de cómo se utilice el aparato y de su ubicación.

Lista de partes

- | | |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| A Panel de control | F Salida de aire caliente |
| B Salida de aire frío | G Rejilla de entrada del aire (Condensador) |
| C Asidero | H Válvula de desagüe |
| D Ruedas | I Cable de alimentación con enchufe |
| E Rejilla de entrada del aire (Evaporador) | |

Descripción del dispositivo

- Desembale el dispositivo. Retire todos los adhesivos del dispositivo. Controle que el dispositivo reúne todas las condiciones establecidas y se encuentra en perfecto estado. Si el dispositivo está dañado o presenta averías, no lo utilice y hágase lo llevar a su distribuidor o servicio al cliente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.

Especificaciones técnicas

Modelo:	953088
Tensión de red:	220 - 240 V~, 50 Hz
Consumo eléctrico:	1160 W
Potencia de refrigeración:	3230 W (11000 BTU/h)
Gas refrigerante:	R410a / 480g
Presión de descarga:	3,2 MPa
Presión de aspiración:	0,8 MPa
Presión máxima tolerada:	5,0 MPa
Baterías:	2 baterías AAA, 1,5 V (no incluidas)

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia de refrigeración nominal	$P_{\text{nominal frigorífica}}$	3,2	kW
Potencia calorífica nominal	$P_{\text{nominal calorífica}}$	--	kW
Potencia de refrigeración nominal absorbida	P_{EER}	1,16	kW
Potencia calorífica nominal absorbida	P_{COP}	--	kW
Coefficiente de eficacia energética nominal	EER_d	2,65	—
Coefficiente de rendimiento nominal	COP_d	--	—
Consumo eléctrico con "paro por termostato"	P_{TO}	--	W
Consumo de energía en modo "reposo"	P_{SB}	1,0	W
Consumo eléctrico de los aparatos de conducto único	Q	1,2	kWh/60 min.
Nivel de potencia acústica	L_{WA}	64,9	dB(A)
Potencial de calentamiento atmosférico	PCA	2088	kg eq. CO ₂
Datos de contacto para solicitar información complementaria	ELECTRO DEPOT 1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE		

Tipo de fusible usado: T3.15 A, AC 250 V

(CE) N 517/2014: El R410A es un gas fluorado de efecto invernadero relativo al protocolo de KIOTO. Su potencial de calentamiento atmosférico (PCA) es 2088.

Este aparato contiene gas fluorado de efecto invernadero.

Nombre químico del gas: R410A.

Los gases fluorados de efecto invernadero están contenidos dentro de un equipamiento hermético sellado.

Un aparato de conmutación eléctrica tiene una tasa de fuga probada, indicada en las especificaciones técnicas del fabricante, inferior al 0,1 % anual.

Consejo de instalación

- 1 Su climatizador fixe se puede instalar y mover fácilmente al lugar deseado. Conecte el tubo flexible de escape en la parte trasera de la unidad.
- 2 Despliegue el tubo flexible hasta la longitud deseada y, a continuación, pase el otro extremo del tubo por la ventana para permitir la salida del aire al exterior.



ADVERTENCIA

- El tubo flexible se puede estirar y medir de 50 a 150 cm según las necesidades. Esta longitud se ha fijado en función de las especificaciones del climatizador. No utilice tubos alargadores ni ningún otro tipo de tubo que no sea el incluido ya que podría perjudicar el funcionamiento correcto del aparato.
- El aire debe poder circular libremente, sin ninguna obstrucción que pueda provocar el sobrecalentamiento del aparato. Asegúrese de que el tubo no se dobla ni forma codos.

Características de funcionamiento



ADVERTENCIA

Antes de poner el climatizador en marcha, debe mantenerse en posición vertical durante 2 horas como mínimo.

Panel de control

Botón	Funcionamiento
Marcha/Paro	Este comando permite encender o apagar el aparato.
MODO	Selección de uno de los 3 modos (Climatización / Deshumidificación / Ventilación)
VELOCIDAD	Se pueden ajustar 2 velocidades (Rápida / Lenta)
REPOSO	En modo Climatización, al pulsar el comando "Sommeil", la velocidad de ventilación es baja. La temperatura aumenta en 1 °C después de la 1ª hora y, después conserva esta temperatura. Tenga en cuenta que la función Sommeil (Reposo) solo está disponible en modo Climatización (no funciona en modo Ventilación o Deshumidificación).

Modo CLIMATIZACIÓN

- El aire frío y el aire caliente se evacúan hacia el exterior por el tubo de escape. Ajuste la velocidad de ventilación en función de la temperatura del aire más confortable.
- En modo **CLIMATIZACIÓN**, el tubo flexible de intercambio de aire debe ventilar hacia el exterior.
- La función de refrigeración se apaga cuando la temperatura ambiente es inferior a la temperatura programada. Sin embargo, la ventilación sigue funcionando al nivel ajustado. La función de refrigeración se activa cuando la temperatura ambiente sobrepasa la temperatura programada.
- La temperatura programada puede ser de 16 °C y de 31 °C.

Modo DESHUMIDIFICACIÓN

- Cuando se selecciona el modo **DESHUMIDIFICACIÓN** se selecciona, el temporizador y la función de reposo no se pueden ajustar. La velocidad del ventilador se fija a lenta.
- **Nota:** en modo **DESHUMIDIFICACIÓN**, las puertas y ventanas deben estar cerradas.

Modo VENTILACIÓN

- Cuando el modo **VENTILACIÓN** se selecciona, el aire circula por la habitación sin enfriar.
- **Nota:** en modo **VENTILACIÓN**, el aparato no necesita tubo flexible de intercambio de aire. La temperatura y la función de reposo no pueden regularse.

Control de ajuste de la temperatura

- Usado para el ajuste del termostato.
- En modo Climatización, si pulsa el botón "**HAUT**" (Alto) o "**BAS**" (Bajo), se visualiza la temperatura ajustada y se puede regular. La temperatura no se puede regular en el modo de climatización.

- Cuando pare el climatizador, espere 3 minutos antes de volver a ponerlo en marcha.

Modo MINUTERIE (Temporizador)

- **Paro automático:** con el aparato está encendido, pulse el botón del temporizador (el indicador se ilumina) para seleccionar el número de horas que desea que el aparato funcione en modo de **CLIMATIZACIÓN**. El aparato se parará automáticamente cuando haya transcurrido este periodo de tiempo.
- **Puesta en marcha automática:** con el aparato en modo reposo, pulse el botón del temporizador para seleccionar el número de horas que deben transcurrir antes de que el aparato se encienda automáticamente en modo **CLIMATIZACIÓN**. Si el temporizador está programado (aunque el aparato esté apagado), el indicador muestra el número de horas restantes antes de la puesta en marcha automática. El intervalo se puede ajustar entre 1 y 24 horas.

**ADVERTENCIA**

Para optimizar el rendimiento del climatizador, le recomendamos que no lo exponga directamente a los rayos del sol durante su funcionamiento (si es posible, pase las cortinas o cierre las persianas).

Español

Indicador de advertencia de “depósito lleno”

Este indicador (ALARMA) indica que el depósito de agua interno debe vaciarse. El aparato no funcionará hasta que se vacíe el agua.

- 3 Coloque un recipiente debajo de la tapa para recoger el agua. Afloje la tapa. Retire el tapón de goma. Vuelva a colocar el tapón en la salida. Apriete la tapa.

Mando a distancia

1. Funciona con 2 pilas AAA, 1,5 V, no incluidas. Las pilas usadas deben desecharse de forma segura. Deséchelas en los contenedores de recogida previstos para este fin (consulte con su distribuidor) para proteger el medio ambiente.
2. Respete las polaridades cuando las inserte.
3. Diríjalo hacia el panel de control del climatizador.

Mantenimiento y limpieza**ADVERTENCIA**

Apague el aparato antes de llevar a cabo su limpieza y mantenimiento. Desenchufe el cable de la toma de corriente. A continuación, deje que el aparato se enfríe por completo.

Mantenimiento del aparato

- Para todas las tareas de mantenimiento y de limpieza, es **OBLIGATORIO** desenchufar el aparato por motivos de seguridad.
- No use productos químicos o detergentes para la limpieza que puedan dañar o deformar fácilmente el aparato.
- Limpie el climatizador con un paño ligeramente húmedo y séquelo.

Mantenimiento del filtro de aire

Para una mejor eficacia, el filtro de aire debe limpiarse al cabo de unas 100 horas de uso.

Para limpiarlo:

- Pare el aparato y retire el filtro de aire.
- Límpielo y vuelva a instalarlo: en caso de suciedad evidente, lave el filtro con agua tibia y jabón, aclárelo y séquelo antes de volver a colocarlo a su compartimento.

En caso de uso del climatizador en un entorno extremadamente polvoriento, limpie el filtro de aire cada 2 semanas.

Mantenimiento después del uso

Si tiene previsto no usar el aparato durante un largo periodo de tiempo:

- Retire el tapón de goma de la apertura de vaciado (parte inferior del aparato) para vaciarlo en caso de no usarlo durante un periodo prolongado de tiempo.
- Durante medio día y con buen tiempo, haga funcionar el aparato en modo **VENTILACIÓN** solamente para que se seque el interior y evitar el moho.
- Pare y desenchufe el aparato.
- Limpie el filtro de aire y vuelva a colocarlo.
- Extraiga los tubos flexibles de aire y guárdelos con cuidado. Tape el agujero herméticamente.

Conservar el dispositivo

- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.
- Almacene el dispositivo en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el dispositivo fuera del alcance de los niños y animales.
- Guarde el embalaje para almacenar su dispositivo cuando no lo vaya a utilizar durante largos periodos de tiempo.

Embalaje y medioambiente

Cómo desechar los materiales del embalaje

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte. Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.



Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.



¡IMPORTANTE!

- El cambio de pilas debe hacerse respetando las regulaciones en vigor respecto al desecho de pilas.
- Lleve las pilas usadas a un punto de recogida designado, donde serán tratadas de forma respetuosa con el medio ambiente.